

## Het Sliedrechts Dialect (843)

### Snêeuwvekansie

Zô rond de jaerwisseling zitte me al is nae te denke over de vekansie. 'k Wou al jaere is naer de Araobische Emiraote, omdà 'k 'r mè me waarek hêël veul mee te maoke het. Nou was m'n ôôg gevaalle op 'n raaisie met 'n lofbôôt. We zouwe naer Dubai gaon vliege en dan an boord gaon van d'n bôôt om vervolleges iederen dag 'n emiraotjie aan te doen. Dà lekende mijn nou echt meraokels mooi. Helaos konne me op d'n bôôt pas excursies boeke en d'r sting nog bij dat die somtije volgeboekt zouwe kanne weze. Dà risico namme me nie, want we gaon netuurlijk nie allêên mor 'n bietjie rond dobber. Imiddels hebbe me loi gesproke die die raais gemaokt hebbe en die wazze laaiend enthousiast, dus zette me dut verlôôpig mor op ons verlanglijisie, want 't begint 'r nou al knap hêêt te worde ok. Bovendien is deur de crisis d'n glans t'r 'n bietjie af daer. Nou hebbe me iets hêël aandere gedaen en zij me 'n weeksie naer de snêeuw gewist, om percies te zijn, naer Seefeld.

### Akkerties, pillechies en poejerties

Daer lôôpe ze nog in echte bontjasse; je kan ze daer werempel nog kôôpe, êeste of twêêdehansies. Aalle bekende kleremaareke kwamme verbij flenere, vaak vergezeld van 'n klaain hondjie met êên of aandere gekleurd deksie om. We zijn met 't vliegmesien gewist, meraokels handig, want snêeuwkettinge en aal die dinger ving 'k mor lastig. D'r reeje trouwes waainig oto's mè kettinge, hoewel d'n hêële weg besnêeuwd was. Je mos nog oppasse, aandere lag ie in 'n spegaot in de snêeuw. We wiere nog omgeroepe op de luchthaove Zestienhove. Wà was naomelijk 't geval? Ze vroege ovve me 'n rijchie op wouwe schuive in 't vliegmesien, vanwege de belans. Toch goed dà ze ons daer voor uitgekoze hadde, want azze ze 't aan twêê lichgewichies gevraegd zouwe hebbe, had 't ok gêên zôôje aan d'n dijk gezet. Toe me êêmel beslote hadde dà me naer Ôôsterijk gonge, zij me êêst waoterdichte broeksies en laersies weze kôôpe. Wolle sêeters hadde me nog. Bij Elsenare hadde me 'n voorraad akkerties en aandere pillechies en poejerties ingeslooge. Gek in d'n aerd, want in Ôôsterijk zit jie ok nie op 'n aailand en zalle ze ok wel genogt keus hebbe voor as ie mekerende wordt. De griep heerste ommers.

### Spooksie

Tevaallig was 'k al 'n sjaoltjie aan 't braaie, dus dà kwam goed uit. 'k Hà de smaok zô te pakke dà 'k 'r voor me zussie ok nog êên gebreeje het. Ze was t'r mor wà grôôs mee. 'k Was gaon braaie omdat 'r op de tillevisie niks spannends te zien was. 't Zijn aamel van die raore programmao's, die d'r aage bevôôbeld afspeule in de keuke. D'n êene kok weet 't nog beterder as d'n aandere, trewijl tegeswoordig bekant niemand nog tijd of zin het om wà te smorrele. Die programmao's: Hoe verbouw 'k m'n huis, me tuin of me vrouw, kanne me ok nie boeie. 'k Hè wel is 'n stuksie van 'n programmao gezien waerbij vrouwe die nie blij zijn met 'r aage lichaam, in d'r onderbroek in de spiegel staon te kijke en janke. Gelukkig is t'r dan 'n sosjaol iemand bij, die d'rvoor betaold wordt, die 'n aarem om d'r schoere legt en d'r trôôst. Je kan 't zô gek nie bedenke of 'r zijn mense te vinge

die daeraan mee doen. Mor dat t'r zije. In Ôôsterijk angekomme, zagge me al dat 'r veul sneeuw lag en daer is in de lôôp van die week nog 'n hêêlen hobber bijgekemme, 't lekend wel 'n sprooksie!

### **Ete en bier**

't Aerdige daer is dat as ie mekaor nie êêns kan, je toch d'n hêêlen dag lôôp te grüssgotte. 't Klink wel veul leukerder as dà 'hoi' bij ons en dà doe je dan nog allêên tege bekendes. In de regel vraeg ie voor de vurrem nog: "Hoe gaot 't ermee?" Je wach nie êêns op antwoord, want 't kà je somtije nie êêns zôôvel schele. Tegeswoordig hoor ie nie meer of 't goed of slecht met iemand gaot, mor wordt 'r stêêvast geantwoord: "Druk, hee!" Iederêên het 't druk, of denk dat ie 't druk het. Veraal as ze nie meer waareke. We hebbe ok nog as 'n soort graef en graevin in 'n arreslee, mè paerde d'rvoor, gezete. Op z'n ijzerties, dà kon nou hee. Af en toe ontwaerde me 'n bruin luchie, mor dà kon gêên kwaod, d'r hinge zakke onder de paerde, net as vroeger bij de groenteboer. De après-ski was ok gezellig. Lekker danse op laersies met 'n prefiel waer winterbande jeloers op zouwe weze. 'n Glühwijntjie d'r bij. Ze wete daer wel wà lekker is. 't Is zeker voor herhaoling vatbaor! As ie bovenop zô 'n baareg zit, verbaos ie je aage aaltijd weer over de grôôte hoeveulheeje ete die d'r tusse de middag weggewaarekt worde, om over 't bier mor hêêmel te zwijge.

### **Hêêle knipkaort**

As 'k nou trugdenkt aan zô 'n twintig jaer geleeje, dan is t'r toch wel wà veraanderd. Ik kan nou nie waarem of koud meer worde van de skileraere, bepaold omdà ze me zeun of klaainzeun hadde kanne weze. Jammergenogt neemt, althans daer, de Tiroler jodelmeziek zienderôôge af. De jeugd wil zeker liever naer de disco, hoewel, as ie naer de Duitse zenders kijkt, zie je nog veul jochies met 'n Tiroler kostuumpie aan. Toe me weer thuis wazze, konne me moeilijk d'n draed weer oppakke. Eerst hê me mor is andijvie met 'n ballechie gehak op. Nou begin langzaomerhand 't voorjaer d'r weer aan te komme. 'k Zag in de krant dat 'r al lammechies gebore wazze. 'k Het in november werempel al op de tillevisie gezien dat 'r nege angorao-gaaitjies gebore wazze. Nermaol komme die pas in maert is 'n kijksie neme. Nou vraeg ie je aage netuurlijk af hoe of dat dà kwam. Nou, dà zeeje ze d'r bij gelukkig. Teun, d'n scharrelbok, kon z'n aage nie inhouwe en hê bepaold z'n hêêle knipkaort in êêne keer opgemaakt. Hij hà vijf gaaitje drachtig gemaakt! Of hiet dat allêên bij koeie zô?

Macky van Leeuwen – de Jong

P.S. De verêênigingsruimte is wekelijks op woensdag ope. 't Leste nieuws over de verêêniging, is te vinge op [www.historie-sliedrecht.nl](http://www.historie-sliedrecht.nl). Dut keer bevôôbeld de nieuwe stambôôm Krôôn en 'n mooie foto van de maond.